DIVINE LITURGIES FOR THIS WEEK

Palm Sunday, April 14, 2019 9:00 AM Lit. + Olha Revutsko r/by Myroslava Cahn 11:30 AM Lit. For God's Blessings on Our Parishioners Myrovannia and distribution of pussy willows after Liturgies

Holy Monday, April 15, 2019

7:00 PM - Liturgy of the Pre-Sanctified Gifts

Holy Tuesday, April 16, 2019

7:00 PM - The Way of the Cross

Holy Wednesday, April 17, 2019

7:00 PM - Liturgy of the Pre-Sanctified Gifts

Holy Thursday, April 18, 2019

7:00 PM - Matins, Reading of the Twelve Passion Gospels

Good Friday, April 19, 2019

9:00 AM - Vespers and Procession,

Exposition of the Holy Shroud

(School children and choir "Boyan" will alternate in singing the responses)

7:00 PM - Jerusalem Matins

Holy Saturday, April 20, 2019

1:00 to 4:00 PM - Confessions in Church

6:30 PM - Nadhrobne, Prayer at the Tomb

7:00 PM - Procession, Resurrection Matins

Resurrection of Our Lord - Pascha, April 21, 2019

Epistle - Acts 1:1-8; Gospel - Jn 1:1-17

9:00 AM Divine Liturgy, Ukrainian,

For God's Blessings on Our Parishioners

11:30 AM Divine Liturgy, English

For all parish benefactors and volunteers

Great & Holy Week and Paschal Service.

provide us with an opportunity to These services spiritually enter into the saving events of Christ's Passion, Death, and Resurrection. There are services offered each day this week. Without these services, our week will be "ordinary and secular". Don't do this to yourself. Make the week "Great and Holy" by putting God first.

Paska and Bread Sale

Pick up on Holy Thursday 5p to 8p and Good Friday after vespers until 1p.

Women's Evening of Prayer

On Tuesday evening, May 7, 2019 at 6:30 p.m., the ladies from St. Ann's Society invite all ladies from our parish to participate in a Moleben to the Blessed Mother of God, followed by a homily "Blessed are the pure of heart: The life of Mary" preached by Very Rev. John Seniv, Pastor of St. John the Baptist Ukrainian Church in Northampton, PA. It is our hope that you will join us not only in these prayerful devotions, but also in fellowship afterwards in our church hall as guests for refreshments.

Ukrainian Festival in Our Parish

Our seventh annual cultural festival will be held on Saturday, June 22, 2019 from 12 noon-9 p.m. As always, the festival will feature church tours, entertainment, dance shows at 2 and 4 pm, live music, money and basket raffles, vendors, traditional Ukrainian food/drink and more. As we look forward to preparing for the upcoming parish Festival, please mark this event in your calendar and prepare to help with our largest parish fundraiser.

Assumption School Holds Lenten Retreat.

Last week, the seventh and eighth grade students of ACS, welcomed the seventh and eighth grade students, teachers, principals and pastors from St. Nicholas School, Minersville, PA and St. Nicholas School, Passaic, NJ for a day of retreat presented by Very Rev. Robert Hitchens, Rector of St. Josaphat Ukrainian Catholic Seminary of the Ukrainian Archeparchy of Philadelphia. The event was filled with a great reflections, spiritual time and making a craft. This retreat was a great opportunity for students from different schools to focus on their spiritual life, develop their faith and get to know new friends. "It exceeded our expectations" was a comment heard again and again from the participants who were impressed both by the beauty of the church and functionality of the school and the wonderful hospitality they received from the ACS staff.



Blessing of Easter Food Baskets

Baskets will be blessed in the school hall on Holy Saturday at 2:00, 4:00 and 5:00 PM. On Easter Sunday baskets will be

blessed following the 9:00 AM Divine Liturgy, outdoors, weather permitting, or in the church hall.

Fasting During Holy Week

During Holy and Great Week the Byzantine Church prescribes a fast from meat on Holy Wednesday, strict fast from meat and dairy on Holy Friday, and by tradition, a fasting from meat on Holy Saturday. In celebration of the Resurrection, from Pascha, on April 21, through April 27 (Bright Week) there is no fasting.

Pussy Willow Branches

We thank the Putykewycz/Zakanycz Family for donating the beautiful pussy willow branches for Palm Sunday in memory of: + PETER & MARGARET ZAKANYCZ and + STEPHAN PUTYKEWYCZ.

Memorial Vestments

The priest's vestments (\$850) were donated to our parish in memory of the Czaban and Andrusezko family. We are very grateful to Rozalia Czaban who remembered her loved ones in such a special way. The new set of vestments will be worn for Palm Sunday service.

Pysanky Workshop

Last Sunday, many children from the parish came and enjoyed the traditional art of pysanky workshop, sponsored by Soyuz Ukrainok Branch 135 and presented by Mr. Melanie Fedynychyn. A pysanka is a Ukrainian Easter egg, decorated with traditional Ukrainian folk designs using a wax-resist method. We offer thanks to Mrs. Fedynyshyn for leading this amazing workshop.

PRAYER FOR HOLY WEEK.

Mary, Lazarus' sister, O Lord, make me generous. anointed Your feet with very costly ointment and wiped them with her hair. I am still so much like Judas, who considered this a waste and felt that the money could have been better spent by giving it to the poor. I am so stingy, Lord-especially with my time. I always want to do useful things, and am afraid to waste my "very costly" time. But You want me to sit at Your feet like Mary and just be there, resting with You, listening to Your words. Make me generous with my time, Lord. During this Holy Week let me listen quietly to You. Let me make time for You, and let me forget myself for once. Amen

REMINDER: The first festival committee meeting will take place on at 7:00 PM in the church hall

Is Anyone Sick?

"Let him call the presbyters," as it says in the Epistle of St James. If you know anyone who needs attention please let Fr. Ivan George know. Love, Care and Support of people in our church is something that should fall on the shoulders of us all. All of us must take seriously our responsibility to keep track of those whom we do not often see, giving them a call or dropping them a note. Every one of us should reach out to those shut-in or in need of assistance, letting them know that we care. The opportunity to be on both the giving and receiving ends of this kind of concern and support is one of the reasons that we exist. As we move through the summer months, let us continue to nurture the connections among us as a safe and caring community. May we not limit that caring, concern, and commitment to those within our walls, but strive as well to reach out to all who cross our path and to all in the world who need our car

Парафіяльний Вісник оголошення, події, новини

Вітаємо і Пригадуємо
Нагадуємо нашим гостям, що ми заохочуємо всіх до участі у Св. Літургії в нашій Церкві. ми сподіваємося, що Ви зможете не лише молитися тут, але й стати членом нашої громади. Якщо Ви хочете отримати якусь додаткову інформацію про Католицьку віру, чи, зокрема, про нашу парафію, звертайтеся, будь ласка, до отця пароха Івана Турика. Лише католики мають право отримати Євхаристію (Святе Причастя) у нашій церкві. Перед тим, як прийняти Святе Причастя, дуже важливо ретельно осмислити гріхи і порушення, які було вчинено проти Бога, нас самих та інших і помолитися за їх відпущення і обов'язково прийти на святу сповідь. Ті, хто причащається, повинні за 1 годину перед прийняттям Святого

Ті, хто причащається, повинні за 1 годину перед прийняттям Святого Причастя, припинити вживання всякої їжі і напоїв. Ті хто спізнився

11, хто причащається, повинні за 1 годину перед прийняттям Святого Причастя, припинити вживання всякої їжі і напоїв. Ті хто спізнився на Божественну Літургію (прийшов після того, як було прочитано Апостол і Євангеліє) не можуть підходити до Святого Причастя . Немовлята та діти, які є охрещені і належать до Католицької можуть отримувати і заохочуються приймати Святе Причастя. Дякуємо за те, що Ви прийшли помолитися з нами сьогодні у церкві Успіння Божої Матері. Не забуваймо нашу церкву, ходіть з наснагою до неї, любіть її, і молімося один за одного. Господь сказав такі слова до працівників у Божому виноградникові "Прийдіть до Мене всі струджені і зморені і Я заспокою вас " (Мф. 11,28). Отож все мине, а Бог все пам'ятає. Бог все пам'ятає.

Продаж Пасок і Хліба (від хору "Боян" на замовлення)/ Паска \$12 - Хліб \$8 Будь ласка, запишіться на листі при вході до Церкви. Свіжо випечені пасочки та хліб можна буде підібрати у Четвер 18 Квітня з 6-9 вечора і у Пятницю 19 Квітня з 11 ранку - 1 год. у церковному залі. Поспішайте записатися і придбати! Кількість обмежена до двох пасок у руки!

УКРАЇНСЬКИЙ ФЕСТИВАЛЬ.
Наш сьомий парафіяльний Український фестиваль відбудеться у Суботу, 22 червня 2019 року з 12 год. дня до 9 год. Фестиваль буде проходити на шкільній площі і в шкільному залі і пропонуватиме традиційну українську їжу/напитки, живу музику, виступ танцювальних колективів, лотерею 50/50 і ярмарок. Перші збори комітету відбудеться у Четвер 25 Квітня о 7-год вечора у церковному

· Ø +

Автобус до Філадельфії Наша парафія буде мати автобус на Літургію інтронізації Митрополита Бориса Ґудзяка. Літургія о 11-год зранку відбудеться в Українській Католицькій Катедрі Непорочного Зачаття в Філадельфії, Пенс., у Вівторок, 4 Червня 2019 р. Якщо бажаєте поїхати, то поговоріть уже зараз з о. Іваном і подайте йому своє ім'я. Записатися можна також буде після Пасхи у формі яка лежатиме на столику у церковному вестибюлі. Ціна \$10 і ми уже маємо 28 людей. Автобус буде виїжджати з Перт Амбой о 7:45 зранку у Вівторок, 4 Червня 2019 і з Філадельфії виїзд о 5-год вечора. Якщо ви хочете приїхати на Інтронізацію окремо а не з нашою групою автобусом, то просимо ласкаво зареєструватися через заповнення електронної форми на ласкаво зареєструватися через заповнення електронної форми на сайті <u>coradcor.us.</u> Уже зареєструвалось тисяча людей і місць обмаль. У катедру можна

буде увійти тільки по білетах які вам дадуть після реєстрації.

Пожертвуйте з глибини свого серця на Введення на Служіння

Архиєпископа Бориса Ґудзяка.

Українська Католицька громада в Сполучених Штатах радіє новині про призначення 18 лютого 2019 р. Папою Франциском нового Митрополита-Архиєпископа для Філадельфійської Архиєпархії. Народжений у місті Сиракюзи, штату Ню Йорк, Єпископ Борис Ґудзяк буде офіційно інтронізований на Престіл в Українській Католицькій Катедрі Непорочного Зачаття в Філадельфії, Пенс., у Вівторок, 4 Червня 2019 р.

Я звертаюся до вас сьогодні з проханням помогти нам зібрати кошти для покриття видатків щодо інтронізації Архиєпископа Бориса. Запланована восьмиденна програма інтронізації і це вияв Всевишньому за поставлення в нашій Архиєпархії нового духовного

подяки Всевишньому за поставлення в нашій Архиєпархії нового духовного

подяки Всевишньому за поставлення в нашій Архиєпархії нового духовного пастиря. Ця програма називається «Серце до Серця», і проходитиме вона у Філадельфії, Пенс., та Вашінгтоні, ОК, з 2-го по 9-те червня 2019 р. Інтронізація, День молоді, та інші громадо-утворюючі заходи завжди є коштовними. Ми просимо вас з глибини свого серця уділити посильну пожертву Філадельфійській Архиєпархії на інагурацію служіння нового Архиєпископа Бориса Гудзяка. Просимо вас звернутися до лінку, щоб електронно скласти пожертву на ціль «Серце до Серця»: www.ukrarcheparchy.us/donate. Або ви можете виписати чек на "Ukrainian Catholic Archeparchy of Philadelphia, РА, 19123, з позначкою - на інтронізацію. Ваша пожертва допоможе нам в організації цього історичного святкування. Відданий вам в Христі, Владика +Андрій Рабій

Розклад Богослужінь у Страсний Тиждень і Пасхальні Свята, 2019

Великий Понеділок, 15 Квітня
7:00 веч - Літургія Ранішосвячених Дарів
Великий Вівторок, 16 Квітня
7:00 веч - Хресна Дорога
Велика Середа, 17 Квітня
7:00 веч - Літургія Ранішосвячених Дарів
Великий Четвер, 18 Квітня
7:00 веч - Утреня Страстей (ЦзсЯммо 12 Євангелій)
Велика П'ятниця, 19 Квітня
9:00 рано - Вечірня з Виложенням Плащаниці
7:00 веч. - Єрусалимська Утреня
ХРАМ БУДЕ ВІДКРИТИЙ ДЛЯ ПОКЛОНІННЯ
ПЛАЩАНИЦІ ДО 12-ГОД НОЧІ

Велика Субота, 20 Квітня 1:00 - 4:00. СПОВІДЬ У ЦЕРКВІ 2:00 по пол. Свячення Пасок у Шкільному Залі 4:00 по пол. Свячення Пасок у Шкільному Залі 5:00 по пол. Свячення Пасок у Шкільному Залі

6:30 веч. Надгробне Воскресна Утреня, обхід навколо храму 7:00 веч.

ВОСКРЕСІННЯ ХРИСТОВЕ - ПАСХА, 21 Квітня 9:00 рано - Св. Літургія (укр.) Свячення Пасок після Літургії на вулиці біля церкви. 11:30 рано - Св. Літургія (анг.)

Розклад Богослужінь на Великдень (за Юліанським Календарем)

ВЕЛИКА СУБОТА, 27 Квітня
3:00 по пол. - Свячення Пасок
у Шкільному Залі
ВЕЛИКДЕНЬ - ПАСХА, 28 Квітня
9:00 рано - Св. Літургія (укр.)
Свячення Пасок після Літургії на вулиці біля церкви.

Запитання до Священика!

Майже кожну неділю ходжу на Службу Божу і кожен раз доводиться помічати, що коли священик виходить з кадилом і починає кадити, одні хрестяться, а інші ні. Як робити в цьому випадку правильно?

Зважаючи на ваше запитання, хочу згадати слова св. Василія Великого, який писав: "В церкві все благовидно і по чину мусить бути". Так само, коли ми говоримо про кадіння в храмі, маємо розуміти, що все, що відбувається під час Богослужінь, має свою символіку і певні приписи щодо виконання. Кадіння священних предметів та ікон означає наше шанування Бога та святих, а також ревні прохання до них про заступництво. Якщо служитель кадить людей, то це означає любов і благословення Боже до нас. <u>У цьому</u> випадку на кадіння прийнято схиляти голову і христитись при цьому НЕ ПОТРІБНО! Маємо розуміти, що кадіння приготовляє нас до молитви, налаштовує на правильний молитовний настрій. Так само, як дим кадила підноситься вгору, так і наші молитви підносяться до самого Бога. Тож нехай і символ запаленого кадила з пахучим ладаном, завжди нагадує нам про потребу власного духовного росту, роблячи наше духовне життя більш повним та свідомим.

Скажіть, будь-ласка, як правильно себе поводити біля Плащаниці. Просто мене ще Скажіть, змалечку вчили, що до Плащаниці потрібно повзти на колінах зробивши перед цим поклони і так іти на колінах і цілувати рани Xpucma.

Робіть так як вас учили. Плащаниця є іконою погребення Ісуса Христа, тому при її вшануванні доцільно дотримуватися загальних правил почитання ікон у нашому обряді: підходячи, двічі хрестимось із поклонами, цілуємо (не в обличчя) і, відходячи, ще раз хрестимось і вклоняємось. Однак, у нашій традиції виробилось багато благочестивих звичаїв щодо вшанування плащаниці, яких можна дотримуватись, якщо вони є у дусі здорової побожності.



THE THEOLOGY OF GREAT AND HOLY WEEK.

AND HOLY WEEK.

We now enter the most sacred week of the year. It starts with the feast of the Entry of our Lord into Jerusalem, also know as Palm Sunday. The joy of the raising of Lazarus who was four-days-dead, is coupled with the harrowing humiliations which are to follow.

The Monday, Tuesday and Wednesday of Great and Holy Week are a preparation for the Passion. They already have a strongly accented character of mourning and repentance. The Thursday, Friday and Saturday of the Great and Holy Week belong to the paschal solemnities - each one of these days reveals to us a special aspect of the mystery of Pascha. One could even say that this mystery has three aspects, each of which corresponds to a day: Thursday, Friday and Saturday. One could also say that each of these three aspects corresponds to a place: the Upper Room, Golgotha, the Holy Sepulcher.

Great and Holy Thursday commemorates the mystery of

Great and Holy Thursday commemorates the mystery of the Upper Room, Great and Holy Friday the mystery of Golgotha, and Great and Holy Saturday the mystery of the tomb of Christ. On the Thursday, in the Upper Room, Jesus, through a sacramental action, both announces and represents, consecrates and offers what is

to take place in the following days.

On Friday, at Golgotha, Jesus, by His death on the Cross, accomplishes our redemption.

On the Saturday, Jesus rests in the tomb; but the church already looking ahead to the feast of Resurrection Sunday, speaks to us of the victory over death that our Savior has won. This anticipation of the Description of the Descr tion of the Resurrection on Great and Holy Saturday allows us to say that the mystery of Christ's Resurrection, triumphantly celebrated on Pascha, already belongs, although incompletely, to the Great and Holy Week

Holy Week.

And so, this week constitutes a summary of the whole economy of salvation. It would be a great mistake to want to concentrate on one of the aspects of the paschal mystery by separating it from the others. The word "Passover," in the traditional language of the church, does not only designate the Sunday of the Resurrection, It also covers the mystery of the Eucharist (Thursday), the mystery of the Cross (Friday) and the mystery of the Tomb (Saturday).

The Sunday of Pascha, completes the one and unique paschal mystery. This whole unity is the Christian transposition of what the Jews called "the Passover," that is to say, the passage. The elements of the Jewish mystery correspond to those of our paschal mystery. For them, there was the feast in which the lamb was eaten. There was the blood of the lamb - the sign of salvation for those houses whose doors were painted with it and whom the angel of death would spare. There is the crossing of the Red Sea - the departure from the land of Egypt and slavery - the miraculously divided waters and the passage across on dry ground and, at last, the arrival on the other side, the side of freedom and hope. The Great and Holy Week will only have its true meaning for us when we see it as a "passover," a passage from death to life.

From the Bishop's Desk We are eagerly awaiting the

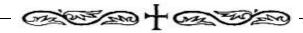
June 4th Enthronement of our new Archbishop-Metropolitan Borys Gudziak on Tuesday, June 4th.

As expected, our beautiful



the parking lot in front of the cathedral. Tents will be in place along with several large jumbo screens which will live-stream the liturgical event for everyone to see. Parking for cars in the vicinity of the cathedral will be limited. Franklin Street will be closed to all cars. Those who choose to use their personal cars may have to park and then walk a long and inconvenient distance to the cathedral.

*** Our parish will have a bus for this historic event. The bus will leave Assumption parish on Tuesday, June 4th at 7:45 a.m. and leave Philadelphia at 5:00 p.m. If you are interested in going, please call the rectory at 732-826-0767 to book a seat. The cost is \$10 per person and we already have 28 people who registered by phone. We already made the group registration you will get your ticket to the cathedral on the bus. The bus registration form will be available in church vestibule after Easter.



THE SHROUD OF CHRIST

Adapted from Wikipedia.org

The Shroud (Greek: Επιτάφιος, epitaphios; Slavonic: Плащаниця) is an icon, today most often found as a large cloth, embroidered and often richly adorned, which is used during the services of Great Friday and Holy Saturday. It also exists in painted form, on walls or panels. The icon depicts Christ after He has been removed from the cross, depicts Christ after He has been removed from the cross, lying supine, as His body is being prepared for burial. The scene is taken from the Gospel of St. John 19:38-42. Shown around Him, and mourning His death, may be His mother, John the beloved disciple, Joseph of Arimathea, and Mary Magdalene, as well as angels. Nicodemus and others may also be depicted. Sometimes, the body of Christ appears alone, except for angels, as if lying in state. Usually, the following hymp is embroidered around the edges of the alone, except for angels, as if lying in state. Usually, the following hymn is embroidered around the edges of the

icon: The Noble Joseph, taking Thy most pure body down from the Tree and having wrapped it in pure linen and spices, laid it in a new tomb. The Shroud is used on Holy Friday and Holy Saturday, as part of the ceremonies marking the death and resurrection of Christ. At the Vespers served on death and resurrection of Christ. At the Vespers served on Holy Friday, following the reading of the last Passion Gospel, the Shroud is brought to the center of the church for veneration by the faithful. In the Paschal Midnight service, the clergy dramatically raise the Shroud (which represents the dead body of Christ) from the bier and carry it into the sanctuary, laying it upon the Holy Table.

During Bright Week, the Royal Doors of the sanctuary remain even as a symbol of the comply temps of Christ. The

main open as a symbol of the empty tomb of Christ. Shroud is clearly visible through the open doors, and thus symbolizes the winding sheet left in the tomb after the resurrection (Jn 20:5). At the end of Bright Week, the Holy Doors are closed, but the Shroud remains on the Holy Table for 40 days, as a reminder of Jesus' physical appearances to His disciples before His Ascension into heaven.

The Great & Holy Week of our Holy Church.



Pope Francis

Appoints Most Rev.

Borys Gudziak as new

Metropolitan-

Archbishop of the

Ukrainian Archeparchy

On this Palm Sunday we find ourselves together with Christ, poised on the outskirts of Jerusalem. We are ALL called to be active participants in this celebration. Today, we are not simply commemorating an event which took place in the past – rather, we are called to open our hearts and our souls and joyfully welcome and praise God shouting: "Hosanna! Blessed is He who comes in the name of the Lord!"

But Palm Sunday will come to an end: The moment, as all moments, must pass. We must now attend to the road ahead. Christ passes into Jerusalem and prepares Himself for His journey to the cross, and through death will transcend death. So too, our journey must begin here, outside of the gates of Jerusalem. Our journey will also lead us to the cross, experiencing the reality of sin and death, and ultimately life. Our journey is that of the Crost and Hely Wook, will you join Christ that of the Crost and Hely Wook, will you join Christ. is that of the Great and Holy Week...will you join Christ on this journey?

Throughout the Great and Holy Week, we remember and celebrate the salvific events of Our Lord Jesus Christ. Evidently, the structure and content of Great Week is fixed on Christ Our Savior, who was betrayed, crucified and buried; and who rose on the third

From His triumphant entry into Jerusalem to His time on the Cross, some choose to believe in Him and follow Him, while others choose to reject Him and His Divine message. Unfortunately, even with the Gospel accounts, the writings of the Fathers, and the allencompassing Tradition of our Holy Church, some still choose to neglect their calling to take up their cross and

This year for Great and Holy Week, choose to follow Christ through the Passion of His betrayal, His Crucifixion, and His burial and into the radiant light of His glorious Resurrection on the third day!





METROPOLITAN ARCHEPARCHY OF PHILADELPHIA

Ukrainian Catholic 810 North Franklin Street Philadelphia, Pennsylvania 19123-2005 Phone (215) 627-0143 Fax (215) 627-0377 vicargeneral@ukrcap.org

No. 178/2019 O This Number Should be Prefixed to Your Reply

March 26, 2019

Give from the Heart for the Inauguration of Ministry of Archbishop Borys Gudziak

Glory to Jesus Christ!

The Ukrainian Catholic community in the United States is rejoicing at the news that Pope Francis has appointed a new Metropolitan-Archbishop for the Archeparchy of Philadelphia on February 18, 2019.

A native of Syracuse, NY, Bishop Borys Gudziak, will be formally enthroned on Tuesday, June 4, 2019 in the Ukrainian Catholic Cathedral of the Immaculate Conception in Philadelphia, PA. You are cordially invited to join us for this moment of prayer, communion and outreach, uniting bishops, clergy, religious and faithful as brothers and sisters in Christ.

I am writing to you today to ask you to help us raise money for the start of Archbishop Borys's ministry. An eight-day period of events is planned for his enthronement in thanksgiving to God for providing our Archeparchy with a new spiritual shepherd. This program named "Heart to Heart" will take place in Philadelphia, PA and in Washington, DC from June 2nd to 9th. It should spiritually encourage participants in an enduring way and be capacity building for the archeparchy:

- Praying for the Descent of the Holy Spirit to foster our relationship with God and our neighbor— "Heart to Heart";
- •Promoting and nurturing relations within the Archeparchy and Metropolia, with the Archdiocese in Philadelphia, the city's Ukrainian-Americans and with the local community at large, with our brothers and sisters from other eparchies, countries, rites, and Churches:
- •Engaging the youth "heart to heart," putting young people at the center of the Church's mission. Recognizing the rich legacy of our ancestors and handing it on, enhanced, to a new generation.

We are hoping to have the June 4th enthronement Liturgy televised on EWTN. How wonderful will it be to share this historic event with people and youth around the world! By having this recorded and broadcasted, we hope to evangelize by sharing the word of God through the symbolism and richness of the Byzantine rite.

Another event planned is a Youth Day on Saturday, June 8th at the Ukrainian Catholic Cathedral in Philadelphia. We are asking youth from the Philadelphia Archeparchy as well as those in neighboring eparchies to come join us for a day of prayer and fun!

The enthronement, the Youth Day, and the other community-building activities all have costs associated with them. Please find it in your heart to give generously to the Archeparchy of Philadelphia for the inauguration of ministry of Archbishop Borys Gudziak.

- •Please click on the link to donate online for the purpose of the "Heart to Heart" program: Donate by credit card or PayPal: www.ukrarcheparchy.us/donate.
- •Or you can send a check payable to "<u>Ukrainian Catholic Archeparchy of Philadelphia</u>", and mail to Archeparchy of Philadelphia, 810 N. Franklin Street, Philadelphia, PA 19123 (attn.: Enthronement).

Your donation will help us make this historic moment of celebration a start of a new and exciting journey of the Ukrainian Catholic Church in America.

From the bottom of my heart, thank you in advance for your donation.

May God bless you on this day and always!

+ Andring Rabin

+Andriy Rabiy

Apostolic Administrator for the Archeparchy of Philadelphia Coordinator of Preparations for the Enthronement - "Heart to Heart" Program

P.S. Anyone who plans to attend the Enthronement is asked to register on our dedicated site through www.coradcor.us.



How to Put Together a Traditional Pascha (Easter) Basket

Following The Resurrection Matins and Liturgy it is traditional among Slavic peoples to have their "Easter baskets" blessed. The gathered faithful place their baskets in a designated place in the parish hall and place lighted candles in the baskets. After the crowd has quieted down, the priest will begin the opening chant: "Blessed is the Kingdom of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit." The congregation replies with Amen!", and the foods are blessed, in three different groups with three different blessings. The bread products are blessed first, then the dairy products, and finally the meat products.

Following is a list of foods commonly included in the basket. It is not necessary to include every item, nor are Pascha baskets restricted to the items listed below. The general rule is place in the basket foods from which one has abstained during the recent Great Lent and Holy Week.

PASCHA: a beautiful, golden loaf of wheaten bread made with eggs, butter and milk. The loaf of bread is symbolic of Christ Himself, He Who is our Bread of life. It is usually baked as a round loaf with a golden crust decorated with some symbol indicative of Christ, such as a braided cross, a lamb or something similar. Sometimes a cross of dough is placed on top, and the entire loaf rimmed with a braided plait of dough giving it a crowned effect. Sometimes the abbreviation XB is used (in Cyrillic writing - XB are the initials for "Christos Voskrese!" - "Christ is Risen!").

HAM (Shyn'-ka): The flesh meat popular among Slavs as the main dish for several reasons: a) the richness of its meat is symbolic of the great joy and abundance of Easter and b) of the richness of the joy in Christ we ought to have, and c) our freedom from the Old Law, now that all things have been made clean in Christ (as indicated to the apostle Saint Peter in the dream on the rooftop at Joppa [Acts 10:9-16]). Being freed from the Old Law and from the curse of death, which is the wage of sin, all things are now permissible to eat and ham, the most forbidden of all the "unclean" foods is now symbolic of our total redemption. Many of the faithful will include meats like roasted veal, roast beef, and other foods prepared well ahead of time - foods which can be enjoyed without a lot of last-minute preparation. Those who have been preparing all week are already exhausted, but, being filled with joy at Our Lord's Resurrection from the dead, are looking forward to sitting down to a celebratory feast.

SAUSAGE (kovbasa): A spicy, garlicky sausage of pork, veal, beef and other products. This is indicative of God's favor and generosity to us sinners.

CHEESE (Hrutka or Sir): A custard-type cheese shaped into a ball which has a rather bland but sweet taste, and is intended to indicate the moderation that Christians should have in all things. Also, creamed cheese is sometimes placed in a small dish and decorated with initials or patterns by placing peppercorns or cloves in appropriate patterns. The cheese remind us of the Promised Land where milk and honey flow which signifies the spiritual wealth of God's kingdom.

EGGS (Py-san'-ky): These are highly decorated eggs with symbols and markings made with colored dyes and beeswax. Covered with extremely complicated and intricate designs, some of these eggs take a full week to complete. The word "pysanky" derives from the verb "pysat'," meaning "to write." A pysanka, then, is an egg which has been written (drawn) upon. Eggs represent the new life and Resurrection. There are some fascinating pious legends concerning the origin of these pysanky. Eggs are the great symbol of the Resurrection of Christ who emerged from the tomb like the new life of a chick breaking forth from an egg.

BUTTER (Mas'-lo): The butter is usually shaped into a figure of a lamb or of a three-barred cross and decorated in much the same fashion as the sirets (cheese) above. Butter is to remind us of the goodness of Christ that we are to demonstrate to all men by our lives in Him.

HORSERADISH (Hrin): Horseradish is commonly mixed with grated red beets to give this a rich, "blood red"hue. This is symbolic of the Christ's Passion which is still in the minds of the faithful, but which is now sweetened with some sugar because of the Resurrection. A bittersweet red-colored mixture which reminds us of the blood and suffering of Christ, at which great price was purchased the astonishing gift of our Redemption.

SALT (Sil): A condiment necessary for flavor reminding Christians of our duties toward others to "flavor" the world". Salt reminds us that the faithful are to be the scriptural "salt of the earth".

LINEN COVER - All the food articles are placed in a wicker basket, and a ribbon or bow is tied to the handle. A decorated candle is placed in the basket at the time of the basket blessing. A linen cover, normally quite intricately embroidered with various Resurrection themes and symbols of Christ, or simply an intricate multicolored border and the words "CHRISTOS VOSKRESE" or "CHRIST IS RISEN," is placed over the food when it is brought to the church. During the blessing of the foods, the cover is taken off the basket to display the foods and a white candle is lit as a symbol of the Light of Christ.



Чому не можуть приступати до Причастя розлучені, котрі вступили в новий цивільний шлюб?

Практика Католицької Церкви, заснована на Святому Письмі, така: до євхаристійного Причастя не допускаються розлучені люди, які вступили в новий шлюб. Це правило закріплене в апостольському повчанні Івана Павла ІІ «Familiaris consortio». Воно не є тільки дисциплінарним, але відображає об'єктивну ситуацію, в якій неможливо уділення Святих Тайн. Іншими словами, не Церква виключає з Причастя цих віруючих, а вони самі. Вони не можуть приступати до Причастя, оскільки їх статус і життєва ситуація об'єктивно суперечить тій єдності любові між Христом і Церквою, яка позначає й актуалізує Євхаристія (читаємо про це в тому ж «Familiaris consortio», 84 параграф). Євхаристія зміцнює подружню любов і взаємну жертву подружжя, так само, як Христос пожертвував своїм життям за Церкву. У тому випадку, коли один з подружжя, розлучившись, з'єднує своє життя з іншою людиною, в той час як він пов'язаний церковним Таїнством шлюбу зі своїм чоловіком/дружиною, він об'єктивно суперечить цьому смислу Євхаристії. Крім того, причащання розлучених, які вступили в новий шлюб, суперечить науці Церкви про нерозривність шлюбу.

Якщо ж розлучені розходяться з новим співжителем або живуть з ним як брат і сестра, то вони можуть бути допущені до Таїнств.

Для того, щоб розлучені люди, які вступили в другий шлюб, змогли приступати до Таїнства Покаяння і Сповіді, яке відкриває шлях до Причастя, вони повинні бути готовими змінити свою життєву ситуацію, щоб вона не була в контрасті з нерозривністю шлюбу. Це означає, що вони повинні покаятися у скоєному - тобто в укладенні нового шлюбу за наявності нерозривного шлюбу з колишнім чоловіком/дружиною (адже розлучення, про яке ми говоримо, може існувати тільки на цивільному рівні, таким чином, перед Богом і Церквою людина в будь-якому випадку залишається пов'язана шлюбними узами, навіть якщо розлучилася в РАГСі).

Щоб отримати відпущення гріхів і можливість приймати Причастя, розлучені, що вступили в новий шлюб, повинні покаятися в порушенні шлюбної вірності і розлучитися з тим, хто не є чоловіком/дружиною перед Богом. Якщо з серйозних причин це неможливо - наприклад, через виховання спільних дітей, - то співжителі можуть жити спільно, але в повній стриманості від інтимних стосунків. За допомогою благодаті, на яку повинен сподіватися кожен віруючий, і за допомогою їх особистих зусиль відносини між співжителями повинні перетворитися у відносини дружби, взаємної поваги та взаємної допомоги. Таким чином, розлучені, що вступили в новий шлюб, які щиро розкаялися і розлучилися, або ж живуть як брат і сестра, можуть отримати відпущення гріхів і причащатися.

